

Info Oloron

Le magazine municipal d'Oloron Sainte-Marie.

Printemps 2023 | n° 29

Rue Barthou Les travaux sont lancés !

Pages 6-7

Budget 2023 :
les orientations
pour 2023
Page 10

Budget participatif :
les projets sortent de
terre
Pages 16-17

**Tous ensemble contre
le moustique-tigre**
Page 29



Votre expert en solutions d'impression :

Pascal MAURIN

pmaurin@actuelburo.fr

06 18 21 13 94



Sommaire

3. Édito
4. Retour en images
6. Revitalisation
8. Urbanisme
10. Orientations budgétaires
11. Énergies
12. Biodiversité
13. Travaux
16. Démocratie participative
18. Social
20. Culture
23. Événements
24. Associations
25. Patrimoine
26. Jeunesses
28. Éducation
29. À votre service
30. Du côté de la CCHB
32. Économie
33. Nos commerçants et artisans
34. Tribunes d'expression

Informatique
VENTE - RÉPARATIONS

Fournitures
BUREAU - SCOLAIRES

Votre magasin

05 59 39 04 55

13, Bd de l'Aragon, 64400 Oloron

Vos commandes

clamongesse@actuelburo.fr

ENTREPRENEURS, COMMERÇANTS, ARTISANS : PRÉPAREZ VOTRE ANNONCE DANS INF'OLORON !

La Ville dispose de sa régie publicitaire. Avec des tarifs plus intéressants (jusqu'à 40% moins chers), un interlocuteur direct en mairie, et l'assurance que votre contribution aura une utilité 100% oloronaise sans intermédiaire, communiquez dans nos colonnes !

➔ **Renseignements auprès du service communication**
au 05 59 39 99 99

Retrouvez le magazine en ligne sur le site Internet :
www.oloron-ste-marie.fr

Suivez Oloron Sainte-Marie sur :



Téléchargez gratuitement l'application sur l'AppStore ou le PlayStore !

Directeur de la publication : Bernard UTHURRY
Rédacteur en chef : Laurent PARIS
Crédits photos : Mairie d'Oloron Sainte-Marie sauf Thierry GOUIRRIEC (photos élu.e.s), cabinet d'architecture Collectif Encore (p.1 et p.9), Théâtre du Versant (p.4), famille José Cortes (p.5), cabinet d'architecture Mariette Marty (p.7), entreprise SCE (p.13), SOLIHA (p.19), Laurent Bardainne et Tigre d'Eau Douce - Photo 2022-05 © Agnes Dherbeys (p.20), ElComité01-©Nathanael Mergui (p.20), 2023-01-14 Swingin Bayonne Patrick Peyroulet p.20), association Terpsichore (p.24), association Osons ici et maintenant (p.26), JL Laborde (p.28), CCHB (p.30).
Rédaction, conception, réalisation : Sylvie CASENAVE, Sylvia CORNO.
Parution avril 2023
Impression : imprimerie CHARONT
5800 exemplaires sur papier PEFC
Dépôt légal à parution ISSN 2494-4092
Distribution : ESAT Saint-Pée



Hôtel de Ville
2 Place Georges Clemenceau
CS 30138
64404 Oloron Sainte-Marie
cedex
Ouvert du lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30
Tél : 05 59 39 99 99
accueil@oloron-ste-marie.fr
www.oloron-ste-marie.fr





On n'empêche pas l'arrivée du printemps...

« Il y a des pluies de printemps délicieuses où le ciel à l'air de pleurer de joie » écrivait Paul-Jean Toulet, né en Béarn, une terre de pluie.

Nous aimerions cette année que le ciel pleure de joie plus souvent, plutôt la nuit, mais plus souvent. La raréfaction de l'eau, y compris dans nos lacs de montagne et dans nos réserves souterraines aggrave une situation énergétique déjà préoccupante.

Nous devons réduire notre empreinte carbone pour préserver le vivant. Nous devons freiner la surconsommation, privilégier les énergies renouvelables propres et considérer l'eau comme un bien commun pour garantir l'existence des générations futures. C'est tout le sens de vastes projets : le réseau public de chaleur-bois, la réfection de nos vieilles canalisations, la rénovation énergétique dans nos bâtiments et dans nos écoles, la nouvelle gestion de nos forêts, etc.

Au devoir de résilience se superpose une conjoncture mondiale dégradée, caractérisée par l'envol des coûts énergétiques et des matières premières qui met en difficulté les budgets des ménages comme ceux des collectivités.

Faut-il, comme nous le propose un peu caricaturalement un groupe d'opposition, renoncer à nos investissements ? Nous ne le partageons pas. Notre budget est marqué par la volonté de réaliser les projets indispensables à l'attractivité de notre ville et à son développement.

Vous noterez en page 10 que nos prévisions budgétaires reposent sur la réduction indispensable des dépenses de fonctionnement.

En 2023, près de 6,5 millions d'euros seront investis, c'était le pic annoncé du programme d'investissement de ce mandat, sans augmentation de la fiscalité.

L'avenir d'une commune repose sur des projets structurants coûteux. Son quotidien repose sur la création et la maintenance des équipements indispensables à la qualité de vie.

Les budgets participatifs, entre autres, permettent l'éclosion de zones de sport ou de détente très fréquentées - les city-stades des Barats ou à proximité de la piscine, les aires de jeux créées à la demande des habitant-e-s là où elles avaient parfois été abandonnées, les espaces de valorisation et de préservation de biodiversité tels que le verger à Darmaillacq.

Le quotidien c'est aussi la voirie et l'accessibilité pour tous : les ascenseurs du tribunal et du passage Kitty Lapeyrette, pour monter au quartier de la mairie et au marché, ont été salués récemment par la Commission d'Accessibilité.

Le quotidien c'est la sécurité grâce aux relations étroites entre la collectivité, les gendarmes, les pompiers, les associations, Oloron-Prévention, la Police Municipale.

C'est la propreté dans la ville, récurrente dans tous les comités de quartiers, qui est l'affaire de tous avant d'être celle des agents communaux; balayons devant notre porte, soyons responsables avec nos animaux. Le quotidien, c'est aussi la culture et la fête en partage.

Bref, dans une période chahutée, l'équipe municipale souhaite inspirer l'optimisme et la confiance plutôt que le renoncement. La lecture des pages qui suivent illustre cette volonté et cette ambition pour notre territoire, dans tous les domaines du mieux vivre ensemble.

On n'empêche pas l'arrivée du printemps... Je vous souhaite une agréable lecture de ce magazine et un printemps serein.

Bernard UTHURRY

Maire d'Oloron Sainte-Marie

Président de la Communauté de Communes du Haut-Béarn

Conseiller régional de Nouvelle-Aquitaine



1



2



3



4

1 - Journée du 8 mars

Près de 80 personnes sont venues assister le 8 mars à la pièce dansée "Sol froid et sensation du mal" par Fleur Habas, de la compagnie du Versant de Biarritz. Un long et riche débat a suivi, avec l'APAVIM, Du côté des femmes, le CIDFF, la Maison des adolescents, le Planning familial et le CMP. La soirée était organisée par le CCAS et le CDAD.

2 - Le Parcours santé de Saint-Pée se modernise avec six nouveaux agrès permettant la pratique d'activités de sport et de maintien en forme pour tous les publics. L'investissement est de 13 180 € TTC.

3 -L'avenir de La Friche

Le 18 février dernier, une réunion publique a réuni une soixantaine d'habitant-e-s intéressé-e-s pour s'impliquer dans le projet ambitieux de La Friche (à lire en p. 9).

4 - Ils (re)trouvent leur place à l'église de Sainte-Croix

Même si ces deux œuvres n'ont aucun rapport l'une envers l'autre, leur accrochage simultané donne l'occasion au grand public de les découvrir, et de redécouvrir l'église de Sainte-Croix. L'un (photo), intitulé «Christ portant la croix» est une peinture anonyme du XIX^{ème} siècle. L'autre, «Saint-Vincent-de-Paul accueillant un couple d'Oloronais à la Fondation Pommé», est signée par l'artiste orlonais Jean de Riquer (1912-1993) et est datée de 1953.

Oloron Sainte-Marie, terre de centenaires



Anna LABARRERE DE HAUT a fêté ses 100 ans le 12 janvier. Native de Lescun, elle vit désormais à Oloron Sainte-Marie chez sa fille et son gendre, proche également de son fils qui habite Agnos. Elle a réduit ses marches mais poursuit néanmoins ses exercices quotidiens. Elle aime raconter ses bons moments passés dans sa maison de Lescun où elle a pu s'adonner à sa passion pour les fleurs, après une vie de labeur à la ferme.

Républicain espagnol, arrivé en 1945 en France, **José CORTES** a été interné au camp de Gurs puis à Ychoux. Plus tard, à Pau, il fut recruté pour rejoindre l'équipe de foot d'Oloron... et intégrer l'usine Laulhère. Il a vécu pendant 64 ans rue Jacques Dyssord. Il vit désormais chez sa fille à Bordeaux, mais revient fréquemment dans sa maison à Oloron pour admirer les montagnes : c'est là qu'il a fêté ses 100 ans le 10 mars.

D'autres Oloronais-es ont récemment fêté leurs 100 ans :
- **Cécile CAMPO épouse CUVILLIER** le 31 décembre dernier
- **Joseph PONTACQ** le 14 février, toujours très présent dans les cérémonies patriotiques.
Mme LASSALLE a quant à elle fêté ses 103 ans le 9 mars. Toutes nos félicitations à tous les centenaires !



5 -Des trottoirs neufs

De nouveaux trottoirs en béton désactivé habillent désormais les abords du pont Sainte-Claire. D'un entretien plus simple, ils ont pour but de prévoir un revêtement uniforme dans le prolongement du Pont Sainte-Claire rénové et du futur aménagement de la Rue Louis Barthou.

6 -Derniers jours de Roussou

Ce grand bâtiment blanc fait partie du paysage de la rue Louis Barthou et de l'autre côté du gave, comme ici sur la photo, depuis les rives Raymond Dieste... plus pour longtemps ! Sa déconstruction est prévue dans les prochaines semaines (lire en p. 6-7).

- Revitalisation -

Rues Barthou et Révol : les travaux sont lancés !

[bam]

Les prochains mois seront rythmés par la métamorphose des rues Louis Barthou et Révol et par la démolition de l'immeuble Rouso. Ces trois points importants pour la revitalisation du centre-ville d'Oloron Sainte-Marie seront réalisés quasiment simultanément.

1^{er} point – Les travaux de déconstruction de l'immeuble Rouso

La déconstruction des anciennes Galeries Françaises démarrera le 17 avril, entraînant de fait une fermeture de la rue Louis Barthou à la circulation automobile.

Jusqu'à fin mai, seul l'intérieur du bâtiment sera concerné via une opération de curage-désamiantage.

C'est en juin-juillet-août que les travaux les plus spectaculaires débiteront avec la déconstruction des parties visibles du bâtiment dont sa façade.

Fin août, la rue Louis Barthou disposera donc d'une large ouverture sur le gave, une fenêtre tant attendue pour cette « rue-couloir » !

2^{ème} point – Les travaux de voirie de la rue Louis Barthou

Les appels d'offres sont en cours, les entreprises ont jusqu'au 18 avril pour y répondre. Un mois environ est

ensuite prévu pour la phase d'analyse, négociation et choix. L'entreprise sera notamment sélectionnée sur sa capacité à respecter un délai, celui de réaliser la réfection de la rue entre le 22 mai et le 15 décembre.

Cette réfection comprend la réalisation du belvédère en lieu et place du bâtiment Rouso.

3^{ème} point – Les travaux de voirie de la rue Révol

Mi mai, alors que débiteront les travaux préparatoires dans la rue Louis Barthou, la rue Révol sera mise à titre expérimental en sens unique montant, tel que cela a été retenu lors de la phase de concertation citoyenne en 2022.

Le chantier de réfection de la rue aura lieu entre juillet et novembre. Pendant ce délai, elle sera fermée à la circulation

Fermeture de la rue Louis Barthou : comment fait-on ?

Rue bloquée :

- à partir du 17 avril et estimée jusqu'au 15 décembre
- 1^{ère} phase de chantier de voirie du pont de Jaca à Rouso
- 2^{ème} phase de chantier de Rouso à Orange

JE SUIS COMMERÇANT-E :

La mairie communiquera pour informer ma clientèle que mon commerce reste ouvert

Je continuerai à recevoir mes livraisons (information aux livreurs, prêt des vélos-cargo de la Ville, etc.)

JE SUIS HABITANT-E :

Les travaux se termineront chaque soir à 17h30 pour respecter ma vie privée

Je serai informé-e des lieux de dépôt et de collecte des ordures ménagères

JE FRÉQUENTE LA RUE LOUIS BARTHOU :

Je pourrai continuer à arpenter la rue à pied ou à vélo
Je pourrai continuer à fréquenter mes commerces de centre-ville

Les matériaux issus de la déconstruction de l'immeuble Rouso seront recyclés localement.

Parkings

Les usagers de la rue Louis Barthou pourront continuer à fréquenter ses commerces en prenant temporairement de nouvelles habitudes de stationnement :

- **Côté rue Labarraque :**
parkings Paul Souviron, parking de l'école Labarraque
- **Côté milieu de la rue :**
parkings de la sous-préfecture, accès rue Barthou via la passerelle
- **Côté rue Justice :**
parkings du Tribunal, de la Médiathèque, parking de la Filature et Sestiaa



Les rues Louis Barthou et Révol resteront accessibles aux piétons et cyclistes pendant toute la durée des travaux. Les commerces resteront ouverts.

Le Pôle Développement Economique de la CCHB, et notamment la manager de ville et de territoire Véronique Mazouat, sont à la disposition des commerçant-e-s et artisans pour les accompagner et les orienter dans cette phase de travaux.

**Renseignements
06 35 07 09 72**

Indemnisation possible pour les commerçant-e-s

La CCI (Chambre de Commerce et d'Industrie) et la CMA (Chambre des Métiers et de l'Artisanat) ont été retenues par la Ville pour accompagner les commerçant-e-s dans leur demande d'indemnisation. Les chambres consulaires les aideront à évaluer le préjudice subi et à monter un dossier présenté devant une commission dédiée. Le Conseil Municipal votera les indemnisations dans le cadre de protocoles transactionnels.

Une réunion aura lieu avec les commerçant-e-s concerné-e-s. Pas d'urgence, les dossiers pourront être déposés jusqu'à 6 mois après la fin des travaux.

Par où passer en voiture ?

Pendant les travaux des rues Louis Barthou et Révol, et pendant l'expérimentation de sens unique montant rue Révol, les automobilistes en provenance de la rue Adoue seront invité-e-s, si ils ou elles doivent se rendre dans le quartier de Sainte-Marie, à remonter par l'avenue Saint-Cricq pour aller vers la Cathédrale. Les véhicules qui arrivent de l'ouest (Barétous, etc.) et qui partent vers Pau devront emprunter la rocade.

OPAH-RU : déjà près de 3 M€ de travaux

En 3 ans, l'OPAH-RU a permis d'injecter près de 3 M€ de travaux dans l'économie locale, soutenus par plus d'1 M€ d'aides.

L'OPAH-RU (Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat – Renouvellement Urbain) est un programme de cumul d'aides directes ou indirectes qui s'adresse aux propriétaires privés. Depuis son lancement, l'OPAH-RU a permis de rénover 41 logements occupés par leurs propriétaires et 48 logements mis en location pour 14 propriétaires bailleurs.

Au total, en 3 ans, l'OPAH-RU a permis d'injecter plus d'1 M€ d'aides dans des travaux de rénovation. Ces aides représentaient entre 60 et 75% du montant des travaux. L'opération se poursuit encore jusqu'à la fin 2024. Elle évolue également sous une nouvelle formule. Par exemple, pour des travaux de rénovation de 45 000 € comprenant isolation, chauffage, électricité,

plomberie et sanitaires, pour un propriétaire occupant très modeste, l'aide cumulée atteint 28 825 €, soit un reste à charge de 16 175 € c'est-à-dire environ un tiers du montant. Autre exemple, pour une rénovation lourde de 5 logements pour un propriétaire bailleur, des travaux de 230 000 € seront subventionnés à hauteur de 131 069 € soit un reste à charge de 98 131 €.

Comment faire pour bénéficier des aides ?

L'OPAH-RU s'achèvera en 2024. Renseignez-vous lors de la permanence sans rdv, chaque vendredi de 10h à 12h, auprès de Soliha. Une visite à domicile sera prévue pour définir votre projet.



ENTREPRISE **LAHARGUE**

Menuiseries ALU.PVC.BOIS

VOLETS, FENÊTRES, GOUTTIÈRES
PORTAILS & CLÔTURES
PERGOLAS BIOCLIMATIQUES
STORES & MOUSTIQUAIRES

Boulevard Aragon - 64400 Oloron Sainte-Marie
Tél : 05 59 39 52 95



La Friche : le projet suit son cours

[bam]

En début d'année, la Ville d'Oloron Sainte-Marie a retenu l'architecte qui va bâtir le projet et a lancé un double appel aux citoyens et aux porteurs de projets.

On commence à voir à quoi la Friche va ressembler dans quelques mois, grâce aux croquis du Collectif Encore, qui a été sélectionné à l'issue de l'audition des candidats. C'est un bel aperçu sur le rendu final de ce bâtiment qui, rappelons-le, était à l'abandon. En attendant la métamorphose du lieu, le temps est propice à affiner le projet sous

l'angle de ses activités et de sa gouvernance. C'est pourquoi la mairie a lancé le recrutement des porteurs/euses de projets pour le module cultures urbaines, le restaurant et les 2 kiosques de restauration, ainsi que l'appel à manifestation d'intérêt pour les citoyen-ne-s souhaitant participer à la commission extra-municipale pour encadrer le projet.

- Vous voulez être informé-e personnellement des avancées du projet ?
- Envoyez un mail à n-crampe@oloron-ste-marie.fr

Réunion publique courant mai : tenez-vous au courant sur notre site internet et sur les réseaux sociaux !

La démarche du cabinet d'architecture

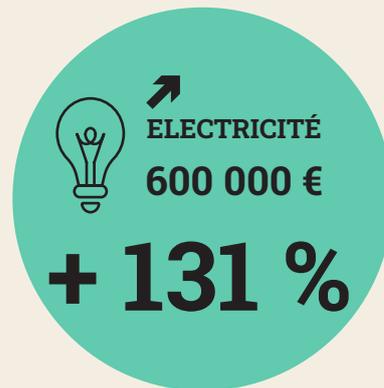
Collectif Encore est une agence d'Architecture et de Paysage installée dans le Béarn et qui élabore une pratique de l'architecture apaisée, respectueuse de l'existant et capable de proposer de nouveaux cadres de vie.

Le projet retenu place l'hybridation au centre des enjeux de La Friche en proposant de nouvelles manières d'opérer des croisements et de faire de ce nouveau carrefour de territoire un accélérateur de particules, un générateur de mélanges des genres qui nous étonneront et auxquels nous n'aurons pas nécessairement pensé. Un lieu qui soit rapidement le vôtre, ceux qui vont le (faire) vivre au quotidien et inventer ainsi la ville et son territoire pour les années à venir.

- Orientations budgétaires -

Maintenir le niveau d'investissement, une priorité pour la municipalité
Chacun subit un contexte économique d'une difficulté inédite, entre pénuries, inflation et crise énergétique. Comme c'est le cas pour les foyers, cela affecte également les budgets de la Ville, de l'eau et de l'assainissement.

↘
Baisse des dotations : sur 10 ans, depuis 2014, Oloron Sainte-Marie aura perdu plus de 1 million d'€



FACE À CE CONTEXTE, DES DÉCISIONS ONT DÛ ÊTRE PRISES :

↘
Un effort conséquent de réduction de dépenses de fonctionnement de près de 5%

**Taxes foncières :
taux inchangés**

**Prix de l'eau
+ 0,40 € le m3 d'eau
+ 0,60 € le m3 assaini**

Ces efforts et cette gestion permettent de maintenir le niveau d'investissement. La municipalité a adopté un PPI, Plan Pluriannuel d'Investissement, pour anticiper ses actions à l'échelle du mandat. Ce PPI a été réévalué à 24 M€ (au lieu de 25 M€ initialement) pour faire face à la hausse du prix des matériaux.

Qu'allons-nous réaliser cette année (entre autres) ?

- On lance simultanément les travaux de la rue Louis Barthou et de la rue Révol
- On relance les appels d'offres pour la réhabilitation de la salle Palas
- On poursuit le projet de La Friche, futur cœur de ville
- On prévoit le programme annuel de voirie avec notamment la réfection de la rue Navarrot
- On poursuit la réalisation de l'ascenseur public du passage Kitty Lapeyrette

AU TOTAL, 6 409 250 € D'INVESTISSEMENTS SONT PRÉVUS EN 2023.

PLAN DE SOBRIÉTÉ : premiers résultats prometteurs

Depuis le vote de son plan d'urgence de sobriété en décembre, la Ville voit déjà les résultats de ses actions : il faut poursuivre les efforts collectivement !

Saison de chauffe raccourcie, thermostats baissés, radiateurs coupés dans les pièces inutilisées : les mesures de sobriété et les travaux de rénovation énergétique portent leurs fruits. Sur les bâtiments chauffés au gaz, on constate sur quatre mois de chauffe une basse moyenne de - 28 % par rapport à l'hiver dernier. Le remplacement des menuiseries à la maternelle Saint-Cricq a fait baisser la facture de - 37 %. À l'Hôtel de Ville, grâce à l'isolation des combles et des réseaux hydrauliques, on constate une réduction moyenne de - 43 %.

Même constat encourageant du côté des consommations d'électricité, avec des baisses globales de - 22%. Sur les gros postes de consommation, il faut féliciter le Centre technique municipal avec (- 49 %) et le stade municipal (- 18 %) grâce à la mise en place d'une horloge pour les éclairages des terrains extérieurs. Sur les petits postes, certaines associations comme l'école de musique ou l'espace Maïté Richier ont réalisé de fortes baisses de consommation, qu'elles soient remerciées de leurs efforts. Les écoles ont également fourni des efforts notables. Dans les quartiers résidentiels, l'éclairage public a été coupé entre 23h et 5h30 du matin, lorsque cela était possible techniquement et en concertation avec la Gendarmerie Nationale et le Centre d'incendie et de secours. Cela permet de réduire de 40% la consommation de ces points et représente une réduction de -20%

d'électricité sur la facture globale de l'éclairage public, preuve que la municipalité a eu raison de mener cette action au plus vite.

Les travaux lancés depuis plusieurs années ont également de bons effets : grâce aux panneaux photovoltaïques installés au Centre technique municipal, les journées ensoleillées, le bâtiment est autosuffisant en journée. Bien entendu, il reste encore des points de progression, notamment sur la sensibilisation de tous les acteurs. La nomination d'un référent dans chaque bâtiment communal et le fait que les factures soient désormais scrutées en temps réel par les services permettra d'améliorer encore les économies.

D'autres perspectives ont été lancées, qui auront des effets positifs sur le long terme, notamment sur les installations de l'eau potable et de l'assainissement, très énergivores.

« Ça y est chez moi c'est éteint : on est sorti hier soir sous un magnifique ciel étoilé comme on ne le voyait plus seulement à la campagne. On a fait un tour à pied en ville, dans le noir, avec cette myriade d'étoiles, c'est magique. Merci. »

Parole d'une Oloronaise suite à l'extinction nocturne



HASTOY
BATIMENT - TRAVAUX PUBLICS

contact@hastoy-btp.fr - 05 59 28 55 19

1200 PETITS CHÊNES SESSILES plantés au Bager

Il s'agit d'un « îlot d'avenir »* qui porte bien son nom : les arbres en devenir plantés au Bager profiteront aux générations futures.



Les chênes sont âgés d'un an et mesurent actuellement quelques dizaines de centimètres seulement.

Dans le cadre du plan de gestion de la forêt, adopté en décembre dernier, plusieurs interventions sont programmées sur la forêt d'Oloron Sainte-Marie. Était notamment prévu le reboisement d'une parcelle de près de 1,5 ha située au Bager, qui avait été dévastée par une tempête.

Cette plantation, qui a débuté en février, est réalisée dans le cadre du programme Néoterra financé par la Région Nouvelle-Aquitaine et l'ONF (Office National des Forêts), avec un suivi scientifique assuré par l'INRAE (Institut National de Recherche pour l'Agriculture, l'Alimentation et l'Environnement).

À l'origine, cette parcelle était une hêtraie. Mais **le but est d'implanter des essences non présentes localement ou issues de provenances**

extérieures de façon à les tester dans le contexte de changement climatique.

Néo Terra accompagne la transition écologique.

Au Bager, le choix des scientifiques forestiers s'est porté sur une population de chênes sessiles issus de graines récoltées en vallée de la Loire. Le chêne, plus résistant à la sécheresse que le hêtre, a donc plus de chances de survivre aux aléas climatiques des décennies à venir.

Car c'est bien du futur qu'il s'agit lorsqu'on plante un chêne à croissance lente...

Ces plantations, nommées « îlots d'avenir », sont effectuées avec un impact réduit en terme de perturbation du sol. Ici, les forestiers sont intervenus faiblement : les bois de hêtre ont été exploités, puis

le terrain a été préparé au gyrobroyeur pour éliminer la végétation concurrente, enfin un travail du sol avec mini-pelle munie d'une dent mécanique a permis de l'ameublir localement sans le déstructurer.

Les petits chênes ont un an seulement. Ils ont été élevés en pépinière et sont protégés par des répulsifs naturels à base de graisse de mouton pour leur éviter de servir de repas à la faune locale. La parcelle sera entretenue dans les années à venir par un broyage de la végétation concurrente des chênes. **Les scientifiques mèneront un suivi de la plantation.** Malgré ces précautions, les forestiers plantent 1200 petits chênes de quelques centimètres dans l'objectif d'obtenir... une centaine de chênes matures à terme, dans 100 à 150 ans !

* L'« îlot d'avenir » désigne un espace expérimental mis en place par les experts du département RDI (Recherche, Développement et Innovation) de l'ONF. Avec un cadre strict : petite parcelle de 0,5 à 2 ha, plantée d'une seule essence, suivi strict et régulier, protocole de gestion... Le but de cette expérimentation est de faire un test grandeur nature sur une essence donnée, par rapport aux changements climatiques.



Le WWF (Fonds mondial pour la nature) soutient l'action de la municipalité. Une convention sera signée le 19 juin (date sous réserve) à 14h en mairie.

En février, sont intervenus sur ce chantier de plantation : Pierre Elhorry (responsable sylviculture sur le 64), Laurent Noussitou (ouvrier forestier), Hubert Pauly (responsable de l'Unité territoriale d'Oloron), Guillaume Barrusseau (conducteur de travaux), Jean Temporin (technicien forestier sur le Bager)

Palassou : un chantier d'assainissement hors normes

Le chantier de raccordement d'une vingtaine de branchements de la rue Palassou au réseau d'assainissement vient de prendre de fin.



Ce chantier a été hors normes à plus d'un titre. Il fut complexe sur le plan foncier tout d'abord : malgré un investissement fort de la collectivité (régie de l'assainissement), de près de 180 000 €, une petite part a dû être payée par les propriétaires. Le temps donc de les rencontrer, de les trouver parfois quand les bailleurs habitent loin, de les convaincre...

Ensuite, le chantier fut complexe sur le plan technique. Pour accéder à l'arrière des maisons de la rue Palassou donnant sur le gave d'Oloron, il fallait soit traverser les maisons ce qui était inenvisageable, soit passer par l'arrière ce qui était quasi impossible aussi ou aurait nécessité de casser des murs ancestraux. La solution trouvée a donc été de transporter le matériel par hélicoptère depuis le parking Barraban, au démarrage et à la fin du chantier. Pour l'entreprise Hastoy, ces héliportages sont fréquents sur des chantiers hydroélectriques en montagne, mais **c'était une première en ville**. L'entreprise SCE, le maître d'œuvre, pointe « un chantier avec beaucoup de contraintes qui ont pu être bien contournées ».

Enfin, **ce chantier fut exemplaire sur le plan de son enjeu environnemental, car il s'agit ni plus ni moins de supprimer des rejets directs dans le milieu naturel**. À Oloron Sainte-Marie, plus de 95% des rejets se font dans le réseau d'assainissement. Mais comme l'a rappelé le Maire Bernard Uthurry, « ce sont surtout les 5% qui sont pointés du doigt. Ces 5%, nous n'en sommes ni fiers, ni mécontents. L'objectif est

de raccorder 100% des habitations, pour cela il faut encore de la concertation, des réunions publiques, du porte à porte... »

Et des investissements. La régie d'assainissement prévoit 9 à 10 millions d'€ de travaux dans les années à venir. La réglementation oblige les propriétaires à se raccorder au réseau, mais ce n'est pas simple. Ils/elles doivent faire intervenir la régie ou une entreprise. Il existe des subventions de l'Agence de l'Eau uniquement sur des opérations d'ensemble comme ce fut le cas rue Palassou. La régie intervient aussi beaucoup, désormais, pour la mise en séparatif des réseaux, c'est-à-dire pour séparer les eaux usées et les eaux pluviales, ces dernières pouvant être rejetées dans le milieu, ce qui permet de ne pas engorger les stations d'épuration.



Les propriétaires ont adhéré au projet, ce qui a permis de mener à bien ces travaux importants du point de vue environnemental, dans le cadre d'un partenariat constructif. Nous les en remercions.

Nous souhaitons que cette dynamique collective se poursuive dans les prochains quartiers concernés.»

Jean **CONTOU-CARRERE**
Adjoint en charge des services techniques



DES GARDE-CORPS NEUFS sur les rives Raymond Dieste

Les services techniques ont remplacé les garde-corps le long de la promenade des rives Raymond Dieste. Les nouvelles barrières métalliques ont été fabriquées par une entreprise et ont été posées par les agents communaux. Le belvédère (photo) a été réalisé en premier, car c'était à cet endroit que les anciens garde-corps étaient le plus abîmés. Les anciennes barrières seront recyclées.

Coût : 33 000 €



EUROVIA
VINCI

**TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS
TERRASSEMENTS
ASSAINISSEMENT – EAU POTABLE
SOLS SPORTIFS ET INDUSTRIELS**

Eurovia Aquitaine – Agence Béarn

Orin – 64400 Oloron Sainte-Marie
Tel. 05 59 88 00 70 – Fax : 05.59.88.05.75

Cordonnerie Clés
Lys

4 rue Justice
64400 Oloron-S^e-Marie
05 59 39 88 13
06 32 66 04 84

cordonnerielys@hotmail.fr
[Cordonnerie-Clés-LYS](https://www.facebook.com/Cordonnerie-Clés-LYS)
[bernardlys](https://www.instagram.com/bernardlys)



Reproduction de clés et coques pour voiture
Ouverture fine de véhicule toutes clés perdues
Programmation de clés centralisées

Clés minute, clés à points, à vagues, brevetées...
Télécommandes, badges de portail, garage
entrée d'immeuble...

Fabrication minute de tampons encreurs
Gravure, médailles d'animaux, signalétique...
Coupes et trophées pour le sport

lundi 14h-19h
mardi au samedi
8h30-12h / 14h-19h
PARKING

MAISON
LYS

BIENTÔT UN ASCENSEUR près de la mairie

Les travaux de construction de l'ascenseur du passage Ketty Lapeyrette ont débuté fin janvier. La mise en service est programmée au printemps 2023. Cet ascenseur permettra un lien plus facile pour tous les publics entre l'Hôtel de ville et le marché hebdomadaire d'un côté et le parking Barraban, le quartier Confluence et notamment la Médiathèque intercommunale des Gaves de l'autre côté.

Plusieurs étapes sont nécessaires avant la mise en place de l'ascenseur : fondations, étanchéité, bardage, auvent, peinture, électricité. Ensuite, il restera encore plusieurs étapes avant sa mise en fonctionnement : finitions, essais, contrôles.

L'ascenseur sera opérationnel et libre d'accès prochainement. Il sera actif 24h/24 et gratuit. Il améliorera l'accessibilité en ville. Il fait partie d'un programme de travaux de trois ascenseurs avec celui du tribunal et celui de la cité administrative.

Le coût des travaux pour cet ascenseur est de 131 056 € HT, hors coût de maîtrise d'œuvre.



UNE NOUVELLE AIRE DE JEUX à Pondeilh

Très attendue par les familles du quartier, cette aire de jeux s'accorde bien avec la thématique rurale de Pondeilh.

L'espace vert attenant au boulevard Henri Laclau est connu de tous les habitants du quartier, qui y passent notamment pour poursuivre leurs balades vers les champs ou le Parcours santé de Saint-Pée. À l'origine, ils y trouvaient une aire de jeux qui avait dû être démontée car trop vétuste. Le comité de quartier souhaitait ardemment que cet espace retrouve sa vocation familiale. Ce sera bientôt chose faite avec cette nouvelle aire de jeux à consonance rurale. Les services techniques ont préparé le terrain en régie, avec la dépose des anciens sols et la réfection des dalles. La nouvelle aire de jeux doit être posée très prochainement.

La Ville a investi 30 000 € pour cette aire de jeux qui comprend une balançoire, deux modules multi-jeux tracteur et remorque, et une table avec des bancs.



LE PONT SAINTE-CLAIRE remis à neuf

Le pont Sainte-Claire a rouvert à la circulation mi février, après de gros travaux de réfection de son étanchéité. Les ouvriers devront intervenir de nouveau courant avril pour terminer les revêtements des trottoirs, mais le pont restera alors ouvert à la circulation.

Rappelons que ce chantier a coûté 130 000 € TTC et a permis d'assurer la pérennité de ce pont qui aurait souffert, sur le long terme, des infiltrations dont il était l'objet. Il s'agit en effet d'un pont Eiffel, donc une construction métallique à la base.

D'autres travaux sont en cours pour rénover les trottoirs entre le pont et La Poste.

UN NOUVEL AMÉNAGEMENT PAYSAGER à Darmaillacq



Des arbres fruitiers et un enclos de deux moutons agrémentent désormais le lotissement grâce au budget participatif.

Dans le cadre du budget participatif 2022, les citoyens avaient notamment voté pour la création d'un aménagement paysager au lotissement Darmaillacq dans le quartier Sainte-Marie. Cet espace paysager a été aménagé en mars sur une parcelle libre. Il comprend un enclos en ganivelle (barrière en bois que l'on retrouve fréquemment utilisée comme brise-vent sur les dunes océanes) qui va accueillir deux petits moutons d'Ouessant issus du cheptel municipal en charge de l'éco-entretien. Il est planté

d'une dizaine d'arbres : des fruitiers essentiellement (pommier, cerisier, néflier, amandier ou abricotier, feijoa) et des chênes verts. À noter que les moutons ont une petite cabane pour se mettre à l'abri et qu'un point d'eau a été installé sur la parcelle, à la fois pour l'arrosage des jeunes arbres et pour les moutons bien qu'ils soient issus d'une race rustique autosuffisante. Une table de pique-nique et des bancs complètent l'ensemble. Tout a été conçu de façon à

offrir un espace agréable aux habitant-e-s du quartier qui pourront s'y délasser tout en profitant de la présence des animaux et de la cueillette des fruits. Et ceci, sans alourdir l'entretien du site, c'est pourquoi le choix des essences s'est porté notamment sur le chêne vert à feuillage persistant.

Précisons que le projet a été conçu en collaboration entre les services municipaux et les référent-e-s du lotissement porteurs/euses du projet. Voici ce qu'ils en pensent !

» C'est un projet qui a été très intéressant à porter, qui participe à l'amélioration de la qualité de vie des quartiers et de la ville basé sur un aspect écologique »
Isabelle ALTOLAGUIRRE

» Une idée «farfelue»... : des moutons en ville, dans cet espace vert, avec plantations d'arbres, sa table et ses bancs, nouveau lieu de convivialité. Belle réalisation, merci à Valérie et à son équipe !
Michel BARRERE

Autre projet du budget participatif 2022, le city stade a été installé en fin d'année entre la piscine et la Cité scolaire. Il a été inauguré le 29 mars.

» La réalisation de ce très bel aménagement par les employés municipaux, qui ont fait preuve d'habileté et de savoir faire, va au-delà de ce que j'avais imaginé. C'est une étape supplémentaire pour l'embellissement d'Oloron qui se poursuivra avec de nouveaux projets proposés pour 2023 : projet de verger à Bitête, abris à chauves-souris, jardin-verger au talus de la médiathèque... »
Nathalie DUR

- Démocratie participative -

DOUBLE INAUGURATION aux Barats



Le projet, qui comprenait la rénovation du stade des Barats et la création d'une aire de jeux, était sorti co-lauréat du budget participatif 2021.

Le projet des Barats était porté à la fois par le comité de quartier de Notre-Dame représenté par Bénédicte Loustaunau, et par l'association JAO.

Ce nouvel équipement a été inauguré en février. Symboliquement, cela clôt le budget participatif 2021.

Le Maire Bernard Uthurry a salué cette réalisation ainsi que toutes les personnes qui y ont participé et s'est félicité de constater à quel point le stade des Barats et l'aire de jeux sont utilisés par les habitant-e-s.

La 1^{ère} adjointe Marie-Lyse Bistué, en charge de la démocratie participative, a rappelé que

ce projet a gagné grâce à la bonne entente des porteurs/euses qui ont « su revoir leurs projets à la baisse pour bâtir un projet commun ».

« Quel chemin parcouru pour la réalisation de cet espace, a rappelé Bénédicte Loustaunau. Merci à la mairie d'avoir mis en place ce budget participatif. Et merci à la JAO d'avoir cédé un espace qui n'attendait que nous ! »

Le co-président de la JAO Jean-Philippe Malo a remercié pour « la concrétisation de ce projet. L'émotion est profonde car ce lieu est le berceau du basket à Oloron et d'autres activités avec le Patro. Cela nous tenait à cœur de conserver cet espace public. »

BUDGET PARTICIPATIF 2023 : 4 lauréats cette année !

Sept projets étaient en compétition. Voici les lauréats :

1/ Aire de jeux de Légugnon avec 212 votes

2/ Aire de jeux des Castors avec 82 votes

3/ Abris pour les chauves-souris avec 71 votes

4/ Un verger à Bitète avec 43 votes

Le projet Plantons à Oloron est en réalité sorti 4^{ème} des suffrages (56 votes), mais n'étant plus finançable dans l'enveloppe restante, il a été écarté conformément au règlement.

Les projets de tables de ping-pong et d'éclairage pour le terrain de pétanque recueillent respectivement 18 et 7 votes.

La prochaine édition devrait être lancée à l'automne. Commencez à réfléchir aux projets que vous souhaitez pour votre quartier !

En savoir plus sur www.oloron-ste-marie.fr

Darmaillacq, aires de jeux à Légugnon, Pondeilh, etc. : les comités de quartiers sont très souvent à l'origine de dépôts de projets dans le cadre du budget participatif. Cela témoigne de l'implication de ses membres mais aussi de la grande importance de ces instances dans la vie locale. **Rejoignez vite votre comité de quartier en vous renseignant sur www.oloron-ste-marie.fr !**

Une nouvelle école formera de futurs aides-soignant à l'Hôpital d'Oloron

Cette école est financée par le Conseil Régional de Nouvelle-Aquitaine.

Vous avez 17 ans révolus ? Le bac en poche ? Ou vous exercez déjà un métier mais souhaitez vous réorienter ? L'IFAS (Institut de Formation d'Aides-Soignants) ouvre une nouvelle école au Centre Hospitalier d'Oloron Sainte-Marie. La formation débutera en septembre 2023 et elle est accessible sans concours. Il est possible de la faire en apprentissage ou dans le cadre

d'une VAE. Le cursus durera une année en alternant la théorie et la pratique. Les étudiant-e-s devront exercer 4 stages dont deux obligatoires, l'un auprès des personnes âgées et l'autre auprès de personnes en situation de handicap.

Avec à la clé, l'assurance de trouver un emploi

dans ce secteur qui recrute fortement. Les lauréat-e-s auront le choix entre les centres hospitaliers, les EHPAD, les structures libérales...

Pour vous inscrire, il suffit de remplir le dossier disponible en ligne sur www.ch-oloron.fr ou à l'accueil du Centre Hospitalier.

IFAS Institut de Formation d'Aides-Soignants

Nouvelle école

DEVENIR AIDE-SOIGNANT.E

FORMATION

- Dès 17 ans et sans concours
- Apprentissage et VAE possible
- Prise en charge financière adaptée
- De septembre 2023 à juillet 2024

INSCRIPTIONS

- Dossier à retirer en ligne ou à l'accueil de l'hôpital

COORDONNÉES

- Centre Hospitalier d'Oloron Sainte-Marie / IFAS
- Avenue Fleming - 19100 - 64454 Oloron Sainte-Marie cedex
- 05 59 88 30 50 / ifas@ch-oloron.fr
- www.ch-oloron.fr

→ Recherche location !

Vous êtes bailleur à Oloron Sainte-Marie ou alentours ? L'IFAS recherche des solutions d'hébergement pour ses futur-e-s élèves, à la nuitée, à la semaine ou au mois, à partir de fin août. Envoyez un descriptif à ifas@ch-oloron.fr

Une nouvelle mutuelle communale mise en place

Agir sur le quotidien des Oloronais-es, telle est la volonté portée par le CCAS d'Oloron.

Le CCAS a signé une convention de partenariat avec MUTAMI pour permettre à tous les habitant-e-s et les personnes ayant une activité professionnelle sur la commune de souscrire une mutuelle communale. Cela s'adresse aux jeunes sans emploi, étudiant-e-s, seniors, agriculteurs/trices, professions libérales, commerçant-e-s, demandeurs d'emploi, intérimaires, et plus généralement à toute personne n'entrant pas dans le cadre des obligations légales de l'employeur. Renseignements à l'agence 7 rue Justice les mardi, mercredi (9h-12h30 / 13h30-17h) et jeudi (9h-12h30 / 13h30-16h) ; ou contactez l'agence par téléphone au 05 59 34 19 66.

→ Ce nouveau partenariat s'ajoute à celui mis en place depuis de nombreuses années avec **Énergie Santé Solidarité** qui propose également des tarifs avantageux avec des permanences sur Oloron. Le choix a été fait d'élargir le partenariat afin que chacun ait le choix. Vous pouvez les contacter au **06 71 37 26 23**.

→ Bals : dernière date

Venez danser à la salle du Bel
Automne le samedi 13 mai
avec l'orchestre
de Serge Briffault

Les aîné-e-s oloronais-es invités à Jaca

Le traditionnel repas à Jaca, auquel les aîné-e-s oloronais-es sont invité-e-s une année sur deux (en alternance) aura lieu le mardi 9 mai. Les inscriptions auront lieu du 24 au 28 avril et se feront par ordre d'arrivée et uniquement sur place au CCAS (aucune inscription ne pourra se faire par téléphone).

Les bénéficiaires doivent être retraité-e-s et habiter Oloron (se munir des justificatifs nécessaires). Une participation de 7€ devra être versée le jour de l'inscription.

SENSIBILISATION aux violences intrafamiliales

Le partenariat mis en place entre le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) et l'association « Du côté des femmes » se poursuit et a fédéré de nombreux acteurs/trices travaillant sur le même terrain : l'Apavim, le CIDFF, le Planning familial, la Maison des Ados, le CMP, le CDAD, etc.

Ce partenariat a permis de proposer des journées de sensibilisation aux violences conjugales et intrafamiliales, auxquelles des personnels de la Ville et de la CCHB ont pu assister. Dans ce domaine en effet, il est essentiel de pouvoir repérer et orienter, en prévention, pour que les potentielles victimes puissent faire valoir leurs droits et bénéficier d'une protection. Et dans le cas d'un passage à l'acte, il est également important d'accompagner les victimes dans leur reconstruction personnelle, juridique, sociale, etc.



« Il était intéressant pour nous de suivre cette sensibilisation par rapport aux enfants qui sont spectateurs de ce qu'il se passe chez eux. Si un enfant est craintif, s'il se montre moins participatif, moins joyeux, cela peut nous interpeller. Nous rencontrons aussi les parents en marge de la garderie : les mamans se confient et des petites choses peuvent nous alerter. »

Parole de référente scolaire



Le Truck pour apprendre à adapter son logement

SOLIHA a développé Le Truck, un service mobile d'information et de formation pour favoriser le maintien à domicile dans un logement adapté. Pensé comme une maison ambulante et parfaitement adapté à l'accueil du public, y compris à mobilité réduite, cet outil permet de tester ce qu'il est possible d'intégrer dans son logement : adaptation de la cuisine, de la salle de bain, outils domotiques, astuces techniques... tout est concentré dans cet utilitaire accessible à tous ! Au marché d'Oloron Sainte-Marie le vendredi 9 juin

PRÉPAREZ-VOUS POUR LE REPAS DES ÂNÉ-E-S !



Cette année, le traditionnel repas des aîné-e-s comprend deux nouveautés : il aura lieu un samedi au lieu du jeudi et il n'y a plus d'invitation individuelle envoyée. Les personnes souhaitant bénéficier de ce repas de fête offert peuvent remplir le coupon-réponse ci-dessous pour faciliter l'inscription.

Ce repas aura lieu **le samedi 10 juin à partir de 12h**. Il sera animé par l'orchestre de Michel Lagalaye. Il est réservé aux Oloronais-es de 62 ans et plus. Pour les personnes en situation de handicap, l'accompagnant-e a également la place gratuite. Le repas coûte 10€ pour les conjoint-e-s de moins de 62 ans ou n'habitant pas Oloron. Cette somme devra être versée le jour de l'inscription.

Nom.....

Prénom.....

Date de naissance.....

Adresse.....

Venir avec ce coupon rempli, un justificatif de domicile et une pièce d'identité, inscriptions du 22 au 26 mai de 10h à 12h et de 14h à 16h, à la salle Barthou en mairie.



Bientôt le Festival de jazz

Le festival de Jazz d'Oloron existe depuis 1981. C'est un rendez-vous annuel très attendu et très apprécié, un moment fort de la vie culturelle en Haut-Béarn. La 29^{ème} édition, qui aura lieu du 23 juin au 1^{er} juillet 2023, proposera deux temps forts :
- **En ouverture, le week-end du 23 au 25 juin**, au Jardin public, 3 journées de concerts gratuits sous chapiteau. La volonté de l'association est de promouvoir une musique populaire, vivante et festive loin des clichés d'un jazz qui serait réservé aux seuls

initiés.

À noter, le samedi 24 juin de 14h à 19h sous le chapiteau, se tiendra le **Tremplin Jazz** à Oloron. Depuis 2006 c'est une partie incontournable de chaque édition du festival. Il a pour but la mise en lumière de jeunes artistes professionnels.
- **En clôture, les vendredi 31 juin et samedi 1^{er} juillet**, Jazz à Oloron propose deux soirées exceptionnelles en plein air, au fronton d'Oloron Sainte-Marie, d'une capacité de 1500 places.

Seront à l'affiche :

LAURENT BARDAINNE et son Tigre d'Eau Douce pour un voyage extatique et tropical
EL COMITE/ HAROLD LOPEZ NUSSA le gang de all-stars cubains
GERALDINE LAURENT/PAUL LAY une référence du jazz français de ces dernières années
ELECTRO DELUXE pour le feu d'artifice groove en apothéose

Jazz Club : convivialité, qualité et ouverture

Pour la deuxième année, l'association Jazz à Oloron propose des soirées mensuelles au Centre Social La Haüt, place Saint Pierre. Le concept tient en trois mots : convivialité, qualité et ouverture. Convivialité car l'ambiance « club » se veut très cosy : environ 80 places, des tables de bistrot éclairées par des petites lampes. Une restauration et une buvette sont proposées.

La qualité artistique est assurée par des artistes de renoms de passage dans la région.

L'ouverture à un public large est permise par l'entrée gratuite afin de favoriser la découverte du jazz pour le plus grand nombre.

**Un vendredi par mois.
Venez tenter l'expérience !**





Un avant-goût des Quartiers d'été

Nous souhaitons vous donner la couleur des programmations estivales avec un avant-goût des Quartiers d'été !

Nous pouvons d'ores et déjà annoncer que la Fête de la musique fait peau neuve avec un nouvel itinéraire de scènes mettant en lumière le quartier de la gare. Retrouver le sens de l'improvisation musicale, la joie de la musique au coin des rues avec simplicité, telle est la volonté des élus et du service. Nous vous attendons mercredi 21 juin pour venir applaudir celles et ceux qui viendront s'essayer, jouer et danser pour le plaisir de tous !

Musicalement, ces Quartiers d'Été jouent le jeu des groupes émergents et tendent à valoriser différents styles. Des airs

et des rythmes pour les oreilles de la jeunesse comme pour celles des amateurs de folklores gascons plus traditionnels, du rock pour les amoureux des vestes en cuir et des cuivres festifs pour ceux qui aiment sauter dans la foule. **Les noms des groupes ne sont pas encore dévoilés mais soyez attentifs aux réseaux sociaux, nous nous ferons une joie de vous présenter les artistes.** Le service Culture et Patrimoine fait le choix de la musique émergente pour attiser la curiosité de tous et permettre de belles découvertes. On annonçait les pas de côté en janvier, on les fait ensemble cet été dans la ville.

Côté musée, la nouvelle expo "Les vies de quartiers" arrive à la Maison du patrimoine cet été ! L'occasion de découvrir Oloron à travers les photographies de Claude Roux et de réveiller la mémoire des habitants. Vous êtes les bienvenu.e.s pour contribuer à cette expo en partageant vos souvenirs. Côté visite, notre guide conférencière prévoit des balades inédites autour du patrimoine oloronais pour vous faire partager un moment agréable à vivre seul ou accompagné.

« Une autre info à vous partager : vous nous l'aviez demandé, nous vous avons écouté-e-s, cette année c'est le retour du traditionnel bal du 14 juillet au parc Bourdeu avec le feu d'artifice ! »



Anne **BARBET**
Adjointe en charge
des dynamiques
associatives

Une nouveauté qui nous tient à cœur :

une passerelle entre les services du CCAS et de la Culture pour permettre à des personnes ne partant pas en vacances de s'évader autrement, d'explorer le mouvement tout en restant sur le territoire.

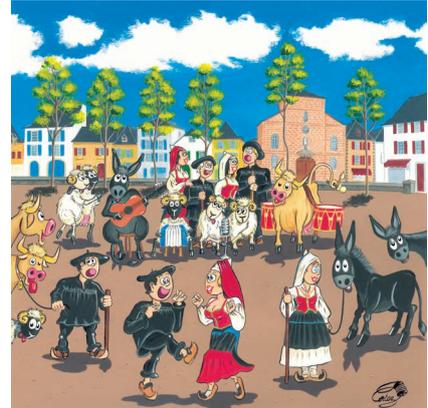
Mais chut, n'en disons pas plus, nous préférons que vous découvriez par vous-même !

Foire du 1^{er} mai

C'est l'heure du retour aux sources pour la Foire du 1^{er} mai, première édition depuis trois ans sans annulation ni restrictions sanitaires.

La foire traditionnelle se déroulera en haut, au quartier Sainte-Croix. Foire aux animaux, concours de fromage, dégustation de fromage, stands gourmands, feux béarnais, chants et danses rythmeront la longue matinée d'animations de ce lundi 1^{er} mai.

En bas, c'est-à-dire essentiellement autour du Jardin Public, jusqu'à la gare et au pont Sainte-Claire, place à la foire commerciale. Près de 300 artisans et commerçants présenteront leurs vêtements, bibelots, bijoux, produits du terroir, jeux, sans compter les stands où l'on pourra boire et grignoter, notamment la buvette de Radio Oloron. À noter : les commerçants fidèles des années d'avant-covid sont tous de retour, mais l'on note aussi de nombreuses nouveautés à découvrir le jour J. L'Armée reviendra pour montrer ses savoir-faire et les enfants pourront profiter de plusieurs manèges pour se distraire.



UNE FOIRE ANCESTRALE...

La Foire du 1^{er} mai remonte au XIV^{ème} siècle. Selon l'historien local Jacques Dumonteil, les foires d'Oloron seraient parmi les plus anciennes du Béarn. Au XIX^{ème} siècle, les transactions de ventes de bêtes engendrées étaient tellement importantes que ces foires furent classées parmi les plus prestigieuses du département par le ministère de l'Agriculture. Le passage des bergers, montant ou redescendant d'estive, était toujours l'occasion de grands rassemblements populaires. De fait, les marchands de bêtes d'Oloron géraient un commerce lucratif au sud avec les provinces d'Aragon, par la vallée d'Aspe, et au nord avec le Languedoc et l'Aquitaine. L'esprit de ces foires perdure encore dans le quartier Sainte-Croix.

Hera deth 1^{er} de mai

Eth temps que passa i que torna era
Hera deth 1^{er} de mai : que serà augan,
era purmèra edicion, ath cap de tres ans,
shens riscar de l'aver anullada o de har cap
a restrenhudas sanitàrias.

Era hera tradicionau que's debanarà a La Haut. Hera deth bestiar, concors i tastada de hromatge, taulèrs de gormandèr, jòcs biarnés, cants i danças que mercaràn eth long matiau de'queth diluns 1^{er} de mai.

Per baish, qu'ei a díser sustot ar entorn deth Jardin public, dinc ara gara i tath pont Senta Clara, plaça entara hera comerciau. Mei de 300 mestieraus i mercadèrs que presentaràn pelhas, babiòlas, jòias, products deth terrador, jòcs, shens comptar eras tauladas a on e s'i poderà béver i minjoquejar, com ar estanguet de Radio Auloron. Que cau saber qu'eths mercadèrs, fidèus deras annadas d'abans eth Covid, que tornan tots. Mes tanben, hèra de causas navèras que's describiràn eth dia J. Que torna er'Armada per ensenhar eths son sabers-har i eths chins que poderàn gaudir de quauques tiroliros.

UA HERA DE BÈTH TEMPS A ...

Era hera, que i èra, dejà, ath sègle XIV^{au}. Si credem ar istorian locau Jacques Dumonteil, eras heras d'Auloron que son deras mei vielhas de Biarn. Ath sègle XIX^{au}, eth marcat deth bestiar, de tant qui èra important, que hasè deras nostes heras, eras mei prestigiosas deth departament, a créder eth ministèri der'Agricultura. Er anar i eth tornar deths pastors qui amontanhan qu'èra er'encausa de granas amassadas de monde, ligats ara vita pastorau. Eths venedors de bestiar auloronés que hasèn un comèrci deth quau e tiravan hèra de revienget, autant plan dab eras províncias d'Aragon, pera vath d'Aspa, com dab Aquitània i Lengadòc, ath nòrd. Er esperit de'queras heras que's mantien dengüera a La Haut.

Préparez-vous pour « Sport Culture Vacances »

L'opération « Oloron Sport Culture Vacances » sera bien au programme cet été. Le programme est en cours d'élaboration.

En bonus cette année : une semaine multisports sera proposée la semaine précédant la rentrée scolaire.

Les inscriptions débuteront le 21 juin. Renseignez-vous sur le programme et les modalités d'inscription début juin sur le site internet de la ville et sur les réseaux !

Pour information, la semaine multi-activités sera réservée aux habitants d'Oloron Sainte-Marie

➔ **Les activités auront lieu du 10 juillet au 4 août.**



Un nouveau souffle pour le comité des fêtes de Sainte-Croix

Nouveau président du comité des fêtes, Pierre Herrer souhaite recentrer les fêtes sur un mode familial et convivial, avec l'aide de son équipe. Les fêtes locales ont souffert de la crise sanitaire qui a empêché leur tenue ou qui a contraint à l'éloignement, au masque... une contradiction pour ces moments de retrouvailles et de convivialité.

C'est à la suite de ce contexte que Pierre Herrer a repris la présidence du comité des fêtes de Sainte-Croix au printemps 2022, à la suite de Florian Roméo qui souhaitait arrêter. Aujourd'hui âgé de 23 ans, Pierre est membre du comité depuis son adolescence et reprend le flambeau dans une logique de continuité, puisque son bras droit au comité n'est autre que Baptiste Roméo, le frère de Florian.

Les animations sont en cours de préparation. Au programme : un grand repas le samedi midi, deux concerts le soir, une animation musicale type banda, des jeux... Rendez-vous les 24 et 25 juin au quartier Sainte-Croix !

La volonté de la nouvelle équipe est surtout de regrouper les fêtes sur deux jours au lieu de trois, afin de rassembler les convives.

L'échange sportif se poursuit avec les jeunes de Jaca

En début d'année scolaire, de jeunes licencié-e-s de clubs oloronais avaient passé une journée sportive à Jaca auprès de leurs homologues des clubs de notre ville jumelle.

En échange, le 29 avril, environ 100 jeunes de Jaca seront reçu-e-s à Oloron Sainte-Marie où un programme convivial et actif les attend.

De 10h à 12h, les enfants s'affronteront en petits groupes dans différentes disciplines : athlétisme, football, judo, rugby, etc. A midi, ils partageront un repas tous ensemble. L'après-midi, une activité commune sera programmée, qui rassemblera donc environ 200 enfants.



Terpsichore en performance à Disneyland en mai

Une vingtaine d'élèves de Terpsichore – 21 danseuses et 1 danseur – se produiront en mai sur une scène du parc d'attraction, devant un auditoire potentiel de 1500 spectateurs.

Les élèves de l'école de danse Terpsichore ont pourtant l'habitude de se produire sur des scènes d'importance comme l'Espace Jéliote, mais aussi d'autres prestations comme en février dernier au parc des expositions de Tarbes devant 1200 personnes. En mai, ils seront face à une autre performance d'envergure : ils présenteront leur spectacle dans la salle Videopolis de Disneyland Paris d'une

capacité de 1500 places. Pour en arriver là, plusieurs mois de travail acharné ont été nécessaires. L'école a dû préparer son dossier de candidature, soit des photos et vidéos d'un nouveau spectacle en 10 tableaux, « Sparkle », chorégraphié, appris et répété pour cette occasion. Au total, il a fallu 25 heures de travail pour retenir les danseurs parmi les 130 élèves de l'école, puis des dizaines

d'heures de répétition, même le dimanche, pour assimiler et parfaire ce spectacle : le prix à payer pour enregistrer la vidéo de candidature qui a conquis le jury de Disney. Mais le travail ne s'arrête pas là pour les 22 danseurs de 8 à 18 ans qui iront à Disney puisqu'ils répéteront jusqu'au jour J. Au terme de tant d'efforts, souhaitons-leur une expérience inoubliable !

À vos agendas pour les rendez-vous patrimoine !

Samedi 13 mai, la Nuit européenne des musées

De 21h à 23h, à la Tour de Grède !

Cette année, à l'occasion de la Nuit des musées, on passe la soirée à la Tour de Grède, entre mythes et légendes. L'occasion de monter au belvédère pour un panorama nocturne sur la ville. Groupes limités à 19 personnes, 4 départs de visites dans la soirée.

Ouverture des réservations lundi 24 avril 2023 par téléphone au 05.59.39.99.99 (taper 3) ou par mail patrimoine@oloron-ste-marie.fr



Samedi 3 juin, Rendez-vous aux jardins !

À 15h au Parc Pommé, rendez-vous au théâtre de verdure

Avez-vous déjà écouté un jardin ? Valérie et Virginie vous proposent une balade au parc Pommé. Découvrez le parc, son histoire, sa gestion différenciée tout en vous laissant bercer par les « les musiques du jardin ». Tendez l'oreille...

Ouverture des réservations lundi 15 mai 2023 par téléphone au 05.59.39.99.99 (taper 3) ou par mail patrimoine@oloron-ste-marie.fr



Samedi 17 juin, participation aux Journées nationales de l'archéologie

15h, rendez-vous place Saint-Pierre

Et si vous participiez à une promenade archéologique le long des remparts de la ville haute ? Notre guide-conférencière vous dévoile tous les secrets de cette enceinte fortifiée qui marque aujourd'hui le paysage oloronais.

Ouverture des inscriptions le 30 mai 2023 par téléphone au 05.59.39.99.99 (taper 3) ou par mail patrimoine@oloron-ste-marie.fr

→ Pour suivre notre programmation patrimoniale et découvrir notamment les visites qui auront lieu cet été rendez-vous sur le site www.oloron-ste-marie.fr et sur les réseaux sociaux « Oloron patrimoine ».



GENERALE D'OPTIQUE OLORON STE-MARIE

Tel : 05 59 34 55 76

Avenue A. Fleming
(à coté de Picard)

64400 OLORON STE-MARIE

www.generale-optique.com





Sur les 83 jeunes impliqué-e-s dans cette démarche, 33 venaient de Gironde et 50 du Béarn.

Le déclik pour 83 jeunes réunis à Supervielle

Pendant les vacances de février, de jeunes Béarnais-es et Girondin-e-s ont partagé « 3 jours pour vivre un déclik et agir pour demain ».

La ville d'Oloron Sainte-Marie collabore depuis quelques années avec l'association « Osons ici et maintenant » (OIM) sur des programmes d'insertion pour les jeunes. En février, pour la première fois en Béarn, l'association a mis en œuvre l'une de ses méthodes, la « Fabrik à déclik ». Il s'agit d'ateliers d'inspiration et d'introspection menés collectivement sur trois jours, pour mieux (re)connaître ses propres envies et besoins et ainsi oser tracer son chemin personnel et professionnel. Avec toujours, en toile de fond, un ancrage fort sur le territoire. Les ateliers étaient animés par 35 acteurs du territoire, des personnalités très différentes, comme le musicien local Benjamin Bonnavé ou l'ultra traileur Beñat Marmissolle.

Sur les 83 jeunes impliqué-e-s dans cette démarche, 33 venaient de Gironde et 50 du Béarn dont une vingtaine déjà inscrit-e-s dans d'autres programmes de suivi d'OIM. Une trentaine de jeunes a donc spontanément adhéré à cette expérience. Une ambiance bienveillante, fraternelle et conviviale a naturellement émergé : des groupes whatsapp ont été créés, des visites d'Oloron Sainte-Marie ont été organisées en marge des ateliers.

La Fabrik à déclik est terminée, mais elle a été le point de départ d'une dynamique collective impliquant des acteurs locaux (Mission Locale, Centre Social, BIE, etc.) qui permet de continuer l'aventure sur le territoire !

Sans oublier que cette « Fabrik » était co-organisée localement avec la ville de Billère : une nouvelle édition y sera accueillie l'an prochain.



Echanges linguistiques

Inscrivez votre enfant aux échanges linguistiques !
Les échanges linguistiques sont organisés tous les ans par les villes d'Oloron Sainte-Marie et de Jaca. Le principe est simple : on forme des binômes de jeunes, l'Oloronais-e est accueilli-e dans la famille espagnole, puis le/la jeune de Jaca est accueilli-e dans la famille française.
Les inscriptions se terminent le vendredi 12 mai à jeunesse@oloron-ste-marie.fr

C'est le moment de prévoir son job d'été

ATELIERS JEUNES – Chaque été, des bourses de 75 € sont délivrées à une centaine de jeunes de 14 à 17 ans, en contrepartie de quelques jours de découverte, éducative, du monde du travail auprès des services municipaux, pour améliorer le cadre de vie. Durée de la mission : 20 heures de travail réparties sur 4 matinées de travail + des temps de formation, d'accompagnement et de bilan pour que le travail réalisé puisse être mis en valeur sur le CV.

> **Inscriptions du 3 au 5 mai. Renseignements auprès de thibaut. animlahaut@gmail.com ou au 06 03 15 65 79.**

EMPLOIS D'ÉTÉ – Chaque été, la ville d'Oloron Sainte-Marie et la Communauté de Communes du Haut-Béarn embauchent des jeunes du territoire, de plus de 18 ans, pour renforcer les équipes en période de congés.

> **Envoie ta candidature (CV + lettre de motivation) à rhter@oloron-ste-marie.fr (pour la Ville) ou drh@hautbearn.fr (pour la CCHB)**

Le CMJ fourmille de projets

Tremplin jeunes, actions caritatives, projets artistiques, découverte du milieu professionnel... le conseil municipal des jeunes présente son projet.

Le conseil municipal des jeunes a récemment renouvelé son effectif : 12 jeunes se sont investi-e-s dans la nouvelle équipe, dont 4 participaient déjà au dernier mandat. Cela confère à ce conseil un bon équilibre entre idées nouvelles et expérience.

Et des idées, les jeunes n'en manquent pas : elles et ils souhaitent remettre en place les tremplins jeunes, participer à des actions caritatives auprès des plus défavorisés, initier un projet culturel en plein air avec des artistes locaux, etc.

Ces actions seront réfléchies et montées au cours des prochaines semaines. Le CMJ se réunit régulièrement et tient une plénière en alternance avec sa participation au conseil municipal des adultes, programmé fin juin.

Le CMJ est force participative, de réflexions, de propositions, de décisions, pour notre ville, les citoyen-ne-s de leurs générations, mais aussi de tout-te-s leurs aîné-e-s. Oloron Sainte-Marie s'enrichit de leur engagement.

Le CMJ peut accueillir 24 jeunes entre 11 et 17 ans, qui habitent ou étudient à Oloron Sainte-Marie. Il reste donc 12 places à pourvoir : renseignez-vous vite auprès de Thomas à jeunesse@oloron-ste-marie.fr

Inscriptions dans les écoles publiques : questions/réponses

À partir de quel âge puis-je inscrire mon enfant ? Les écoles maternelles publiques accueillent les petit-e-s dès l'âge de 2 ans, même si bien sûr la scolarité n'est obligatoire qu'à compter de l'âge de 3 ans.

Quelle école maternelle fréquentera mon enfant ? À Oloron Sainte-Marie, vos petit-e-s seront accueilli-e-s à l'école maternelle Prévert (quartier Sainte-Croix), à l'école maternelle Saint-Cricq (quartier Sainte-Marie), à l'école primaire Xavier Navarrot (quartier Notre-Dame) ou à l'école primaire Pondeilh/Légugnon.

Comment effectuer l'inscription ? Renseignez-vous dès à présent au service Éducation à la mairie pour inscrire votre enfant pour la rentrée 2023/2024.

- En savoir plus : revoir nos écoles en vidéo sur www.oloron-ste-marie.fr
- > Mes services
 - > Éducation et vie scolaire
 - > Les écoles



Sami **BOURI**
adjoint en charge
des affaires scolaires
et des jeunessees

« Les sciences de l'Éducation nous enseignent que débiter la scolarisation pour un enfant dès sa 3ème année d'existence, selon un « projet pédagogique et éducatif particulier », dès lors que les parents sont également prêts, est un facteur de réussite des apprentissages futurs de l'enfant. En effet, comme le rappelle l'Éducation Nationale, c'est une « expérience éducative en collectivité, créatrice de nouveaux repères affectifs, sociaux, spatiaux et temporels ».

Source: <https://eduscol.education.fr/110/la-scolarisation-des-enfants-de-moins-de-trois-ans>

Écoles publiques recherchent parents agréés

Les agréments scolaires, pour accompagner et encadrer les activités hors écoles, notamment en piscine et au ski, sont ouverts à tou-te-s les bénévoles, parents d'élèves mais pas seulement. Une simple compétence de base dans l'activité est généralement requise. L'agrément est valable 5 ans.

Sportif-ve-s, jeunes retraité-e-s, parents : osez vous lancer ! Inscription auprès de la direction de l'école de votre choix ou fiche agrément sur webetab.ac-bordeaux.fr/Primaire/64/EPS64/

Un carnaval coloré et joyeux

Familles et professionnel-le-s de l'enfance et de l'éducation se sont retrouvé-e-s avec joie le 4 février pour fêter à nouveau le Carnaval, qui n'avait pas eu lieu pendant deux ans. Cette édition 2023 fut une réussite avec un scénario renouvelé, un parcours modifié, la présence des géants, les chants béarnais et toujours les mêmes moments forts, comme au moment de brûler l'effigie de Sent Pançard, très appréciés du jeune public.



Luttons ensemble contre le moustique tigre

L'été dernier, il a amplement contrarié nos soirées en plein air... et même pire car contrairement à son cousin notre moustique traditionnel, le moustique tigre attaque à toute heure et peut être porteur de virus comme celui de la dengue, du chikungunya ou du Zika.

Seul point positif : *aedes albopictus* (son nom scientifique) a un espace de vie assez réduit (vol limité à 150 m). Il est donc possible de limiter sa prolifération à l'échelle d'un petit périmètre.



DÈS À PRÉSENT, ADOPTEZ LES BONS RÉFLEXES !

Le moustique tigre pond de mai à octobre sur une paroi au-dessus de la surface de l'eau dans des récipients artificiels (jamais dans les fossés, marais, etc.) de petite taille (< à 10 L). Il faut donc neutraliser les gîtes larvaires :

- ⇒ je remplis de sable les soucoupes des pots de fleurs
- ⇒ je vide et range tout ce qui peut se remplir d'eau de pluie
- ⇒ je couvre les réservoirs avec un tissu ou une moustiquaire

La durée de développement de l'œuf au moustique est de 7 jours. Il est donc nécessaires de vider les coupelles d'eau pour les animaux domestiques et les oiseaux tous les 6 jours avant de les remplir à nouveau.

Un agent de la mairie suivra une formation au mois de mai. Il sera notre ambassadeur pour informer ses collègues et les habitants dans les comités de quartiers afin de lutter ensemble contre le moustique tigre.

En savoir plus sur www.oloron-ste-marie.fr > Actualités et rubrique Cadre de Vie dans Mes Services

Rappel : gratuité des papiers d'identité

Le renouvellement d'une Carte d'Identité qui est présentée lors du RDV est GRATUIT. Or, plusieurs citoyen-ne-s ont payé 39€ sur le site cni.fr pour cette prestation. Ce site a le droit d'exister puisqu'il se présente comme une prestation de service. Cependant, pour celles et ceux qui se seraient laissé-e-s piéger et qui souhaitent obtenir le remboursement, il faut envoyer une lettre par mail.

Un courrier type et l'adresse mail où l'envoyer sont indiqués sur notre site officiel :

www.oloron-ste-marie.fr

> Mes services

> État-civil

> Carte d'identité/Passeport

Pour vos papiers d'identité :

prenez rdv sur <https://rendezvousonline.fr/>

Démographie : la population oloronaise est en hausse

Après plusieurs années de baisse, la population d'Oloron Sainte-Marie affiche des chiffres en hausse au 1^{er} janvier 2023. La population totale est de 11 309 habitants.

Bonne nouvelle, la hausse de la population est significative : + 76 habitants. Oloron Sainte-Marie rattrape son niveau d'il y a 3 ans (11 305 habitants en vigueur au 1^{er} janvier 2020).

Comment l'expliquer ? Doit-on y voir le résultat, d'une part du retour aux petites villes des citadin-e-s depuis la crise sanitaire, et d'autre part, des effets bénéfiques des politiques publiques de revitalisation urbaine ?

« Notre projet est de densifier la population, explique le Maire, Bernard Uthurry. Nous souhaitons mettre en phase la ville et le territoire avec le niveau d'employabilité. Car ce niveau est fort, mais souvent encore, les salariés habitent autour d'Oloron Sainte-Marie et surtout dans l'agglomération paloise. À nous d'être agissants pour favoriser le retour des habitant-e-s dans la ville. Cela passe par l'accompagnement des petits propriétaires qui n'ont pas les moyens de rénover, par exemple via l'OPAH, l'opération façades, ou le travail de la Plateforme de rénovation énergétique. C'est encourageant de voir que les gens retrouvent le plaisir d'habiter dans les bourgs centres. »

Propriétaires : une nouvelle obligation déclarative

À partir du 1^{er} janvier et jusqu'au 30 juin 2023 inclus, tous les propriétaires de biens immobiliers à usage d'habitation, particuliers et entreprises, doivent déclarer l'occupation de leurs logements sur l'espace « Gérer mes biens immobiliers » du site impots.gouv.fr.

En savoir plus sur Service-Public.fr

Des changements à la piscine



La piscine intercommunale d'Oloron Haut-Béarn, qui représente 25% des consommations énergétiques de la CCHB, a dû revoir son fonctionnement et ses horaires dans le cadre du plan de sobriété.

Température des bassins abaissée à 27°C au lieu de 28°C

> économie de 10 %

Créneaux « bébés nageurs » suspendu depuis le 1^{er} janvier

> économie de 18 %

Ouverture estivale réduite d'1 mois

> économie de 9 %

Fermeture de la piscine le dimanche matin

> économie de 3 %

Par ailleurs, la piscine a fait l'objet récemment de travaux prioritaires pour améliorer la sécurité et le confort des usagers, ainsi que pour réduire les consommations d'énergie et d'eau : reprise totale des plages extérieures, pose d'un revêtement étanchéifiant sur les bassins extérieurs, traitement anti-glissance des plages intérieures et autres sols carrelés, remplacement des éclairages par des LED, etc. Le budget alloué à ces travaux est de 540 000 € TTC subventionnés à 18,54 % par le Département et pour lesquels l'État a été sollicité à hauteur de 40 %. Cette phase de travaux fait suite à des travaux effectués en 2019 : grâce à ces deux phases successives de travaux, les consommations d'électricité et de gaz auront été diminuées d'environ 65 % et les consommations en eau abaissées de près de 50 %.

→ **Piscine fermée pour entretien technique du 15 mai au 4 juin inclus**

→ **Bassin extérieur ouvert à compter du 5 juin**

« Cartes postales & paysages » à la Villa Bedat

En 2023, le fil rouge de la programmation de la Villa Bedat sera la carte postale !

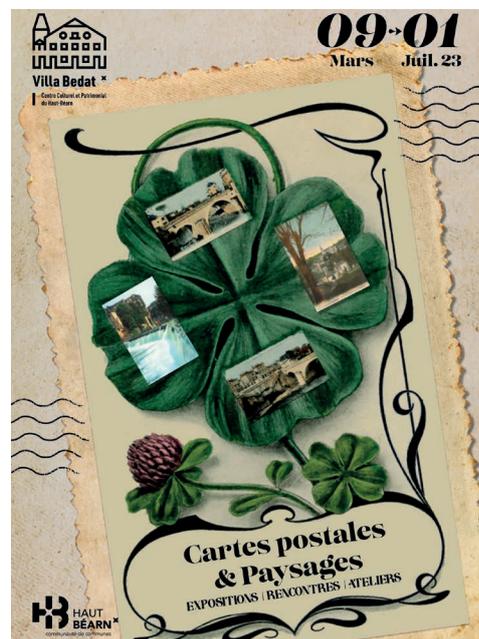
Cette première période qui se poursuit jusqu'au 1^{er} juillet, souhaite montrer que l'invention de la carte postale, qui a révolutionné les modes de communication dès la fin du 19^e siècle, a permis à des millions de français de découvrir la diversité des paysages français. Qualifiée de « messagère d'amour et d'amitié », notamment durant les périodes de guerre, la carte postale a connu son âge d'or

lorsqu'il n'y avait ni photographie dans la presse quotidienne, ni télévision et ni téléphone. Aussi, il était courant que des gens d'une même ville ou d'une même rue utilisent des cartes postales pour échanger des messages du quotidien !

Au-delà de l'exposition autour de l'histoire de la carte postale, venez découvrir les expositions artistiques : « Paysages vrais, Paysages rêvés » par l'association Art en tête et « L'avez-vous vue ou l'avez-vous regardée » par le photographe Julien Thuret.

→ **À découvrir également, le programme d'animations proposés par l'équipe de la Villa Bedat : ateliers, rencontres, visites guidées, etc.**

Site de la Confluence, rue de l'Intendant d'Etigny
05 64 19 00 10 / villa.bedat@hautbearn.fr





Brigitte ROSSI
Adjointe en charge de l'urbanisme et de l'aménagement durable
Vice-présidente de la CCHB en charge de l'urbanisme et l'habitat

« Une ambition pour l'avenir afin de créer les conditions d'un aménagement durable de notre territoire »

QUEL AMÉNAGEMENT POUR NOTRE TERRITOIRE ?

Afin de préciser la stratégie, les élus définissent de grandes orientations et des objectifs qui seront inscrits dans le Schéma de Cohérence Territoriale (SCoT) En Davan 2040, un document de planification qui définit les grandes lignes de l'aménagement du territoire : Que voulons-nous faire ? Comment allons-nous traduire le défi de la transition écologique ?

Ces orientations stratégiques concernent des domaines variés :

- Agriculture et alimentation
- Trame paysagère et continuités écologiques
- Revitalisation centre-ville et centres-bourgs
- Habitat
- Mobilités
- Économie et commerce
- Climat et énergies renouvelables

Dans la continuité du projet de territoire, le SCoT vise à développer de manière durable le Haut-Béarn, en favorisant le sentiment d'appartenance des habitants et en développant l'attractivité du cadre de vie ainsi qu'une offre d'habitat et de services modernisés.

Il intégrera une stratégie de résilience et d'adaptation de notre territoire aux effets du changement climatique.

Le SCoT exprime la stratégie En Davan et doit prendre en compte les objectifs d'aménagement régionaux et nationaux. Cela permet ensuite au plan d'urbanisme de ne se référer qu'à lui. Des réunions de concertation se tiendront en 2023 avec la population dans l'objectif d'approuver le SCoT fin 2024.

PLUi

Dans la continuité des orientations et des objectifs exprimés par le SCoT, le Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) traduira réglementairement le projet de territoire.

Ce plan répondra à l'obligation de tendre vers le Zéro Artificialisation Nette (ZAN) des espaces naturels et agricoles fixé pour 2050 par la loi Climat et Résilience et d'intégrer la transition écologique. Une large consultation publique sera organisée tout au long de l'élaboration du projet. Prescrit par le conseil communautaire le 7 juillet 2021, il pourra être approuvé fin 2025, après enquête publique.

En davan !

Sous l'étiquette d'En Davan ! sont rassemblés plusieurs documents, des outils qui permettent de préciser notre vision, de se donner les moyens de la réaliser. Parmi ces outils, deux documents d'aménagement sont en cours d'élaboration, le SCoT et le PLUi.

Contenu du SCoT

La stratégie d'aménagement politique, présentée dans le projet collectif En Davan ! est développée dans Le Projet d'Aménagement Stratégique (PAS) débattu le 24/02/22.

Le Document d'Orientations d'Objectifs (DOO) définit les modalités de mise en oeuvre des objectifs politiques et stratégiques et les conditions d'application du PAS.

Les annexes - Éléments de diagnostic et de justification du projet



EN DAVAN!
CO-CONSTRUISONS
LE HAUT-BÉARN 2040

Les permanences du SCoT

À destination des habitants et des élus du bassin de concertation d'Oloron Sainte-Marie

Concrètement, qu'est-ce que c'est ?

Quel est son cadre d'intervention et les thématiques abordées ?

Comment puis-je contribuer à son élaboration ?

Dans le cadre de l'élaboration du Schéma de Cohérence Territoriale, un technicien du Pôle Urbanisme de la Communauté de Communes du Haut-Béarn vient à votre rencontre pour échanger sur son élaboration, répondre à vos interrogations et écouter vos propositions.

Jeudi 27 avril de 15h30 à 18h
OLORON - HÔTEL DE VILLE
Salle des boiseries

Renseignements :
☎ 05 59 10 35 71
✉ concertation.scot@hautbearn.fr



Donnez votre avis !

Durant toute l'élaboration du SCoT et du PLUi, vous pouvez exprimer votre avis et poser vos questions par mail à :

- concertation.scot@hautbearn.fr
- concertation.plui@hautbearn.fr

Vous pourrez également prendre la parole lors des réunions publiques comme

LE 27 AVRIL DE 15H30 À 17H
EN MAIRIE D'OLORON SAINTE-MARIE.

- Nos commerçants et artisans -

Une boutique éphémère à 1€/jour

Après quelques années d'existence, le succès de la Boutique éphémère ne se dément pas.

Située rue Louis Barthou, la Boutique éphémère a été créée pour donner un coup de pouce aux commerçants et artisans et pour leur donner envie le cas échéant de s'installer en centre-ville. Elle remplit son rôle et plaît beaucoup, comme en témoigne son excellent taux d'occupation : pour 2023, hormis quelques semaines libres, la Boutique éphémère devrait être occupée en continu. Il est vrai que les conditions sont favorables : une location à 1€/jour pour un local de 50 m² bien situé

et disposant d'une grande vitrine. En échange, il est simplement demandé de disposer d'un Siret ou autre numéro d'identification officielle (permettant de vendre des objets ou services) et de signer le bail d'occupation. La Boutique éphémère ne peut pas être louée pour une durée supérieure à 30 jours, et ce deux fois par an maximum et pas d'affilée. Cette clause est nécessaire pour que la boutique garde son qualificatif « éphémère »... Tout au long de l'année, les artistes et artisans s'y

succèdent avec tour à tour des vêtements, objets de décoration, bijoux, créations textiles, petits meubles, accessoires. La Boutique éphémère est l'endroit approprié pour se faire plaisir ou pour trouver des idées cadeaux.

Au fil du temps, quelques artisans sont devenus des locataires fidèles. Mais on constate aussi une bonne part de renouvellement avec des collections inédites et des moments importants comme l'accueil de la section Métiers du commerce et de la vente du Lycée du IV septembre.



→ à retrouver
au 48 rue
Louis Barthou



Les Oloronais-es trouvent dans cette boutique une « ambiance créateurs » très diversifiée.

- Nos commerçants et artisans -

Bio Primeur



Nadia Merabet a repris le fond de commerce de la boutique bio à Sainte-Marie, qui avait été créée par l'ancien conseiller municipal Tony Marques. Elle y poursuit le même concept : des produits frais, des fruits et légumes, du vrac, du pain et de l'épicerie. Que du bio, et beaucoup de local. Elle garde les mêmes fournisseurs et espère même développer certains rayons comme le frais, avec une proposition de yaourts et de viandes. Les horaires ont été étendus avec une réouverture plus tôt l'après-midi.

9 rue des Barats

Du lun au jeu 9h-12h30 et 14h30-19h.

Ven 9h-19h. Sam 9h-13h. 05 24 35 57 26

Good Night



Un magasin de lingerie et de vêtements de nuit pour hommes, femmes et enfants, "Good Night", s'est installé rue Barthou avec "Fashion Shop" qui a déménagé. La gérante, Stelly Fabre, y propose une gamme à petits prix ainsi qu'une gamme plus glamour de la marque française Pomme Poire. Petit clin d'œil à l'ancien salon de thé Rimbes, le magasin offre le café aux clients dans un coin avec vue sur le gave. Les clients récupèrent un bulletin en caisse pour un tirage au sort effectué chaque dernier samedi du mois : à gagner, des lots de commerçants oloronais.

30 rue Louis Barthou

Ouvert du mardi au samedi 10h-12h et 14h30-18h (sauf dernier sam du mois 21h)

Patati & Patata

Stéphane Cocault est connu au Jardin Public grâce aux kartings à pédales. Ancien du monde de la restauration, il renoue désormais avec cette activité en reprenant la pizzeria Le Couloir avec ses fils Mathias et Anthony. Ils gardent le concept de pizzas artisanales à base de produits locaux, mais proposent en plus des tagliatelles, salades composées et autres plats, ainsi que des desserts. Toute la carte est disponible à emporter et en livraison sur Oloron et alentours (livraison proposée également vers les entreprises).



4 bis avenue Sadi Carnot | 05 59 34 52 92 | Ouvert 7j/7 pendant les vacances, fermé le lundi en période scolaire, jusqu'à 15h le midi et jusqu'à 22h le soir

La sangtième ligne

Quatre tatoueurs aux profils et compétences complémentaires interviennent dans ce récent salon ouvert en centre-ville. Pierre est spécialisé dans les grosses pièces, Oxana dans l'ornemental fin, Hatu dans le tatouage polynésien et Arthur dans les motifs géométriques. Tous sont polyvalents, ont une expérience solide de plusieurs années et ont évidemment suivi la formation à l'hygiène, obligatoire. Venez avec votre projet et ils vous conseilleront !

1 rue de la Filature, du mar au sam 10h-18h |

05 59 39 88 52 | [f](#) La Sangtième Ligne | [@](#) la_sangtième_ligne | [@Artemink](#) | [@Morne_noir](#) | [@Tuhuka_ink](#) | [@Manadnatattoo](#)



"PRÉSENTS POUR L'AVENIR"

Chères Oloronaises, Chers Oloronais,

Le débat d'orientation budgétaire et le vote du budget 2023 pour Oloron ont lieu dans un contexte particulier, tant du point de vue de la situation internationale, que de la conjoncture nationale.

Le contexte économique est plus qu'inquiétant.

Après les difficultés post-pandémie, la guerre en Ukraine a entraîné une crise énergétique majeure et une inflation préoccupante en 2022.

Notre pouvoir d'achat se voit fortement impacté avec des annonces similaires pour 2023. Les prix de l'énergie et de l'alimentation vont continuer à nous affecter avec des prévisions de la Banque de France avoisinant à nouveau les 6 % d'inflation.

Mais derrière ce quotidien pesant pour tous, nous souhaitons, en tant que groupe minoritaire, vous défendre pour ce budget 2023, en dénonçant ce qui va à l'encontre de vos intérêts. Plus que jamais, nous pensons qu'il faut agir avec beaucoup de précautions pour l'avenir d'Oloron.

Nous constatons que la politique de la majorité Uthurry consiste à poursuivre l'augmentation de la dette. Le recours à un emprunt de 1 600 000 € en 2022 aurait dû les conduire à revoir leurs investissements, quitte à abandonner quelques projets. Pour 2023, ils prévoient 2 600 000 € d'emprunt nouveau. Est-ce bien raisonnable, dans ce contexte, de compromettre l'avenir de nos enfants par l'emprunt ? Les investissements de la ville sont gonflés par des jeux d'écritures et des restes à réaliser d'une année sur l'autre : 1 796 489 € pour 2022 ! Cela entraîne des surcoûts à payer : + 640 000€ pour la salle Palas !

Nous relevons aussi peu d'avancées pour réduire les problèmes de notre cité dans ce budget 2023. Après le vote du plan de sobriété énergétique, nous ne voyons aucune politique concrète pour faire face aux surcoûts. Avec un budget de 54 500 € pour l'éclairage led intelligent, budget quasi équivalent à celui de la démocratie participative (50 000 €), nous comprenons vite que réduire les factures d'électricité va se résumer à l'extinction de l'éclairage public.

Que dire du sentiment d'insécurité croissant ? Les cambriolages de commerces et de particuliers sont à la hausse, tout comme les problèmes de trafics de drogue et de consommation d'alcool sur la voie publique, qui n'aident en rien à rassurer la population. L'incompréhension face à l'ajournement de l'augmentation des effectifs de la police municipale nous frappe autant que l'abandon dogmatique du développement de la vidéosurveillance dès le début du mandat.

La majorité actuelle ne parle que de trois projets : la friche, les rues Barthou et Révol. Mais qu'en est-il réellement de leur avancée ?

Ils s'éternisent dans le temps et vont traîner sur toute la durée du mandat.

Les quelques travaux en ville n'entraînent que problèmes de stationnement et nids de poule que les Oloronais subissent.

Et que dire du combat pour défendre le service public ? Ils annoncent comme fil rouge de leur politique : la santé. Aucune avancée pour notre hôpital : nous avons la chance d'avoir un hôpital rénové mais avec des soignants qui souffrent et sans recrutement de médecins. Que font-ils des 3000 personnes sans médecin traitant sur notre ville ?

Quelle réaction ont-ils face au désengagement de l'État ? Que dire de la perte de services, tels que les départs sur Pau des services fiscaux pour la TVA des professionnels et de la sécurité sociale pour le dépôt des documents ?

Après ce constat, nous pourrions imaginer qu'ils se centrent sur le bien-être en ville.

Mais le nombre de manifestations annulées en 2022 montre bien que non.

Qu'en est-il du cadre de vie ? Le constat est partout le même : la propreté ne s'améliore pas. Le passage impossible de la balayeuse de voirie partout en ville fait que les déjections et les rats se multiplient.

Ne soyons pas dupes, rien n'est fait non plus du point de vue fiscal. L'augmentation injuste de la taxe foncière n'est pas revue à la baisse cette année. La non anticipation politique pour contrer l'augmentation de l'électricité va impacter directement la hausse du prix du m³ d'eau de 30 % au minimum soit 1 € à minima alors qu'il s'agit d'un produit de première nécessité dont on ne peut se passer.

Notre groupe continue à indiquer et à défendre que dans ce contexte de crise, seule une réduction significative des dépenses de fonctionnement et une révision des investissements peuvent s'avérer efficaces.

Jean-Luc MARLE, Carine NAVARRO, Patricia PROHASKA, Jean-Paul PORTESENY
Plus d'infos sur le blog : <https://oloron-elu-opp6.over-blog.com/>

"OLORON SAINTE MARIE, ENSEMBLE FAISONS LA RAYONNER"

Comme nous l'avons dit avec force dès le premier budget de cette nouvelle mandature, pas question pour nous, contrairement à ce qu'avait été l'attitude de notre Maire actuel lors du mandat précédent, de nous inscrire dans une démarche stérile d'opposition systématique. Procéder de la sorte, serait se complaire dans de petits calculs politiques, et jouer en définitive contre les intérêts de sa ville.

En revanche, pas question non plus de se taire quand on a le sentiment que la politique suivie pourrait très vite nous mener sur une pente dangereuse en ces temps si périlleux d'inflation galopante, de crise énergétique et d'explosion du coût des matières premières.

C'est ce que nous avons fait lors du Conseil Municipal de ce 17 mars consacré aux Orientations Budgétaires de l'année 2023, en disant très clairement que la persistance de la majorité municipale à vouloir faire, coûte que coûte, des projets « Remazeilles » (3,5 M€), Rue Louis Barthou/Immeuble Rouso (3 M€), voire Rue Révol, les dossiers prioritaires de ce mandat, ne manquait pas de nous inquiéter.

Surtout quand on sait que planent encore bien des incertitudes quant aux subventions attendues, et que se profile, après celle des taxes foncières en 2021 (+ de 16%) une nouvelle augmentation du prix de l'eau ainsi qu'un nouvel emprunt de 2,6 M€ en 2023, sans perdre de vue non plus que le si nécessaire chantier de réhabilitation de la salle Palas est toujours en cours d'exécution avec une estimation initiale de 2,3 M€ (CM du 7/10/2020) aujourd'hui réactualisée à 3,2 M€ HT (CM du 12/12/2022).

Et enfin, comment ne pas se réjouir de la toute récente annonce du Président Jean-Jacques LASSERRE de faire assurer, par le Conseil Départemental, le portage d'un grand Pôle de Santé et d'Inclusion Sociale sur notre territoire du Haut-Béarn, ardemment soutenu par Clément Servat et Laure Laborde.

Daniel LACRAMPE – Clément SERVAT

"COLLECTIF CITOYEN"

Dans ce contexte de tension, manifestations, le «ras le bol» général est de plus en plus visible.

A Oloron comme ailleurs, des rassemblements ont lieu.

Venez rejoindre ces mouvements citoyens, avec ou sans étiquette politique, avec ou sans syndicat... Rendez-vous les vendredis matin au marché près de la mairie, et le dimanche matin sur la place de la Cathédrale.

Participer aux discussions et imaginer ensemble ce que nous pouvons faire sur ce magnifique territoire est urgent, ne serait-ce que dans un mouvement unanime de solidarité.

Caisses de grèves, réduction des factures d'énergie, assemblées citoyennes... autant de sujets abordés pendant les premières réunions...

D'autres idées ont sans doute surgi ici et là...

Il semble que le moment est particulièrement bien choisi pour essayer de réfléchir et agir ensemble.

Bienvenue à tous ceux qui voudront tenter tous les possibles...

Nathalie PASTOR

"OLORON SAINTE-MARIE CONFLUENCE DES ÉNERGIES"

Les dernières semaines ont vu des discussions à propos de la maison médicale. Les professionnels ont leur vision et leur opinion des choses, une majorité d'élus locaux de la CCHB n'a pas adhéré à celle-ci.

Aujourd'hui une proposition miracle vient de Pau.

Le conseil départemental s'engage à accompagner la construction d'une maison de santé sur le territoire oloronais. L'histoire nous a montré qu'il fallait attendre des actes concrets et pas simplement des courriers pour voir les problèmes se résoudre.

Par expérience, je demeure méfiante a-t-on jamais vu la section paloise tendre la main au FCO oloronais.

Il est évident qu'il faut mobiliser toutes les forces de bonne volonté pour faire éclore ce projet qui est indispensable pour la santé des oloronais et des vallées alentours.

Après m'être entretenue avec différents membres de la MSPO, le constat est amer, la maison de santé ne verra pas le jour sous le mandat du maire actuel. Faute de réelle volonté politique.

Par ailleurs, la médecine de ville à Oloron a du mal à se stabiliser. En effet, il faut attendre 15 jours à 3 semaines pour obtenir une visite médicale chez un médecin généraliste.

Tribune complète à retrouver sur www.oloron-ste-marie.fr > Vie municipale > Expression des conseillers des groupes minoritaires

Laurence DUPRIEZ

Par décision du conseil municipal du 27 janvier 2023, sur proposition du Maire, il a été décidé à l'unanimité de doubler l'espace d'expression des groupes minoritaires.

Oloron-Sainte-Marie a mis en place une nouvelle mutuelle communale !

Vous souhaitez échanger avec l'un de nos conseillers ?
Contactez votre agence de proximité :

En partenariat
avec le CCAS



Votre Agence

7 rue Justice,
64400 Oloron-Sainte-Marie
Tél. 05 59 34 19 66
Mail. oloron@mutami.fr

Horaires d'ouverture

Mardi / mercredi de 9h à 12h30
et de 13h30 à 17h
Jeudi de 9h à 12h30
et de 13h30 à 16h

Mutami
LE LIEN SOLIDAIRE



CUISINES

Cuisine / Salle de bain / Dressing



LH CUISINES - HERMINIO POEY

6 rue Pablo Picasso, 64400 Oloron Sainte-Marie - Tél : 05 59 34 12 25 - www.lhcuisines.com
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h

Votre centre

E.LECLERC

OLORON SAINTE-MARIE

ARRÊTE LA DISTRIBUTION

DES PROPECTUS

MAIS PAS LES PROMOS

DÈS LE 10 AVRIL



Pour lutter contre
LE GASPILLAGE



E.Leclerc
OLORON



MON E.LECLERC

Retrouvez désormais toutes les promos
et les prix bas directement en magasin
et sur l'application Mon E.Leclerc.

